

BEKO



FSA21320

FR

Notice d'utilisation

DE

Bedienungsanleitung

PL

Instrukcja Obsługi

SK

Pokyny pre použitie

CZ

Pokyny pro používání





AVERTISSEMENT !

Afin de s'assurer du fonctionnement normal de votre réfrigérateur, contenant le réfrigérant R600a qui contribue à la protection de l'environnement (inflammable dans certaines conditions seulement), il convient de respecter les règles suivantes :

- Ne pas empêcher la circulation d'air autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser d'outils mécaniques ou autres dispositifs pour accélérer le processus de décongélation autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- Ne pas abîmer le circuit réfrigérant.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation de denrées, à moins qu'ils soient conformes au type d'appareils recommandés par le fabricant.

WARNUNG!

Damit Ihr Kühlgerät, das ein vollständig umweltverträgliches Kühlmittel (R600a, nur unter bestimmten Bedingungen entflammbar) nutzt, richtig arbeiten kann, müssen Sie die folgenden Regeln beachten:

- Sorgen Sie für freie Luftzirkulation um das Gerät herum.
- Verwenden Sie keinerlei mechanischen Geräte zum Beschleunigen des Abtauvorgangs. Ausgenommen davon sind Geräte, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
- Setzen Sie keinerlei Elektrogeräte im Inneren des Kühlgerätes ein. Ausgenommen davon sind Geräte, die vom Hersteller empfohlen werden.

UWAGA!

Aby zapewnić normalną pracę tej, wykorzystującej całkowicie przyjazny środowisku (łatwopalny tylko w pewnych warunkach) środek chłodniczy R600, chłodziarko-zamrażarki, należy przestrzegać następujących zasad:

- Nie należy blokować swobodnego przepływu powietrza wokół chłodziarko-zamrażarki.
- W celu przyspieszenia rozmrażania nie należy używać żadnych innych urządzeń mechanicznych niż zalecane przez producenta.
- Nie wolno uszkodzić obwodu chłodniczego.
- Wewnątrz komory przechowywania żywności nie należy używać żadnych innych urządzeń elektrycznych niż ewentualnie zalecanych przez producenta.

VAROVANIE!

Aby sa zabezpečila normálna prevádzka vašej **chladničky**, ktorá používa úplne ekologicky nezávadné chladivo R600a (horľavé len pri určitých podmienkach), musíte dodržiavať nasledujúce pravidlá:

- Nebráňte voľnej cirkulácii vzduchu okolo spotrebiča.
- Nepoužívajte mechanické prístroje na urýchľovanie rozmrazovacieho procesu, iné ako odporúča výrobca.
- Neporušujte chladiaci okruh.
- Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri pípacieho priestoru potravín, iné ako tie, ktoré odporúča výrobca.

UPOZORNĚNÍ!

Aby byl zajištěn normální provoz vaší chladničky, která používá pro životní prostředí zcela neškodné chladicí médium R600a (vznětlivé pouze za určitých podmínek), musíte dodržet následující pravidla:

- Nebraňte ve volné cirkulaci vzduchu kolem přístroje.
- Nepoužívejte mechanická zařízení pro zrychlení odmražení kromě těch, která jsou doporučena výrobcem.
- Nelikvidujte chladicí okruh.
- Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř prostoru pro potraviny kromě těch, která by mohl doporučit výrobce.

FR Sommaire

La sécurité d'abord /1
Conditions électriques /2
Instructions de transport /2
Instructions d'installation /2
Commande de température et réglage /3
Avant l'utilisation /3
Bandeau de commande du congélateur /4
Fonction de congélation rapide /4
Conservation des denrées surgelées /4
Congélation des produits frais /4
Fabrication de glaçons /5
Apprendre à connaître votre appareil /5
Dégivrage /5
Nettoyage et entretien /5
Repositionnement de la porte /6
À faire / À éviter /6
Diagnostic /7
Informations relatives aux bruits de fonctionnement /7
Caractéristiques techniques /8

DE Inhaltsverzeichnis

Wichtige Sicherheitshinweise /9
Elektrischer Anschluss /10
Transporthinweise /10
Aufstellen des Gerätes /10
Temperaturkontrolle und –Einstellung /11
Vor der Inbetriebnahme /11
Tiefkühlbereich-Bedienfeld /12
Schnellgefrierfunktion /12
Lagerung von Tiefkühlkost /12
Tiefkühlen frischer Lebensmittel /12
Herstellung von Eiswürfeln /13
Lernen Sie Ihr neues Gerät kennen /13
Abtauen /13
Reinigung und Pflege /14
Änderung des Türanschlags /14
Wichtige Hinweise – Bitte beachten! /14
Problemlösung /15
Hinweise zum Betriebsgeräusch /15
Technische Daten /16

PL Spis treści

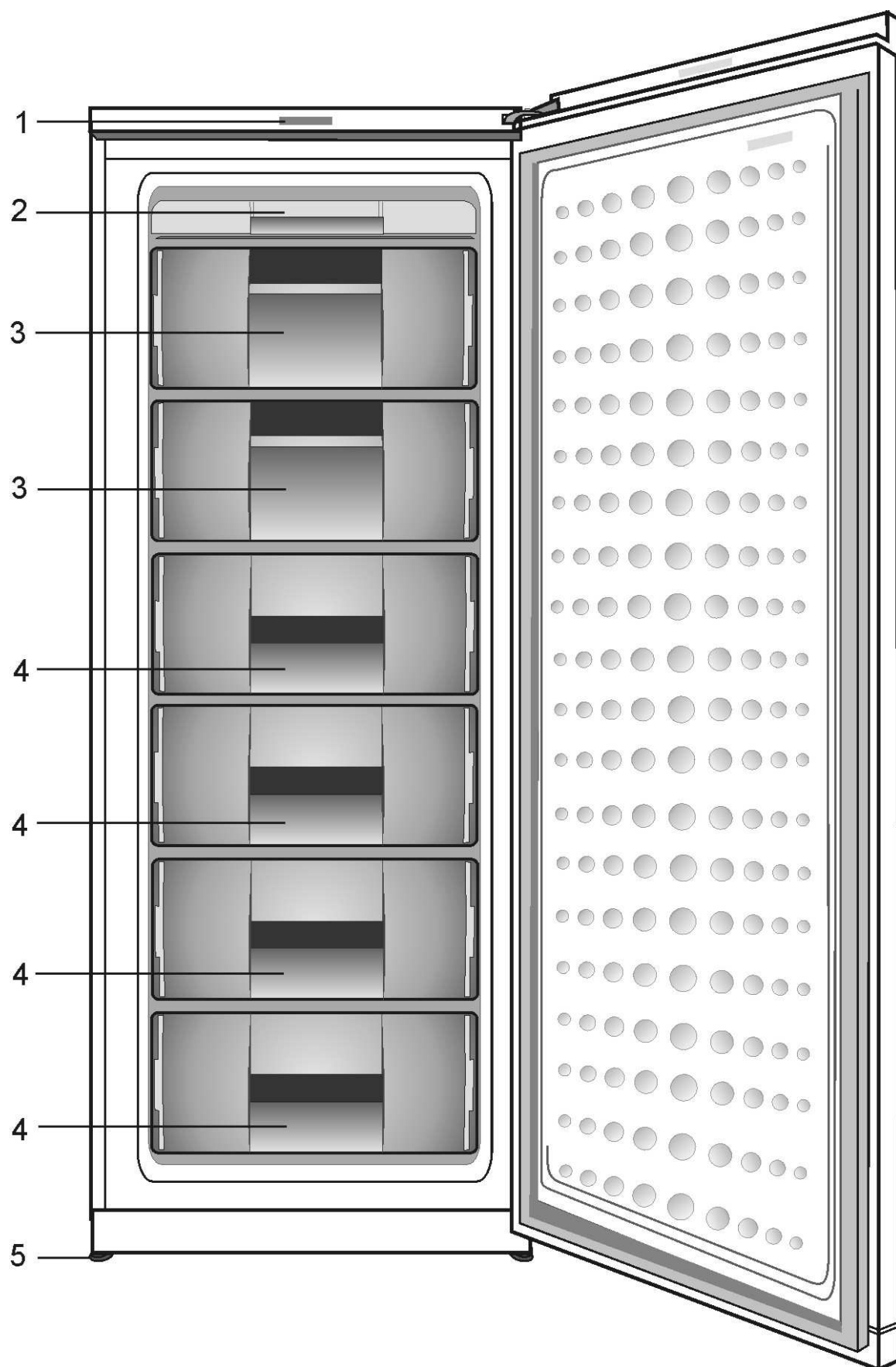
Bezpieczeństwo przede wszystkim /17
Wymagania elektryczne /18
Instrukcje transportowe /18
Instrukcje instalacyjne /19
Regulacja i nastawianie temperatury /19
Przed uruchomieniem /19
Panel sterowania zamrażarki /20
Funkcja szybkiego zamrażania /20
Przechowywanie żywności mrożonej /21
Zamrażanie żywności świeżej /21
Sporządzanie kostek lodu /21
Poznaj swoją zamrażarkę /21
Rozmrażanie /21
Czyszczenie i konserwacja /22
Przenoszenie drzwiczek /22
Co trzeba, a czego nie należy robić /22
Usuwanie problemów /23
Odgłosy pracy zamrażarki /23
Odzysk starego urządzenia chłodniczego /24
Dane techniczne /25

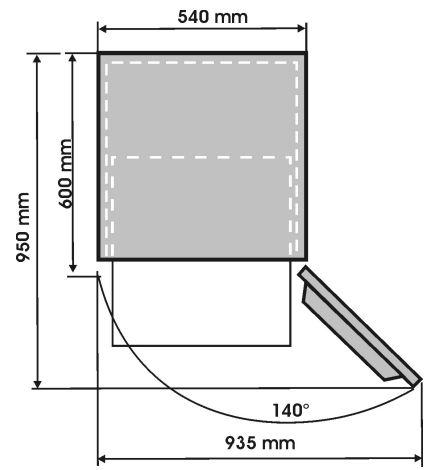
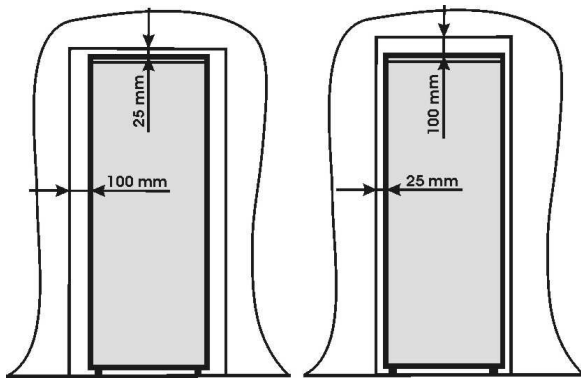
SK Index

Bezpečnosť nadovšetko /26
Elektrické požiadavky /27
Prepravné pokyny /27
Inštalačné pokyny /27
Riadenie a nastavenie teploty /28
Pred uvedením do prevádzky /29
Ovládací panel mrazničky /29
Funkcia rýchleho zmrazenia /29
Skladovanie zmrazených potravín /29
Mrazenie čerstvých potravín /29
Tvorba kociek ľadu /29
Poznávanie spotrebiča /29
Rozmrazovanie /30
Čistenie a údržba /31
Premiestňovanie dverí /31
Čo sa má a čo sa nesmie robiť /31
Riešenie problémov /32
Informácie o prevádzkovom hluku /32
Technické údaje /33

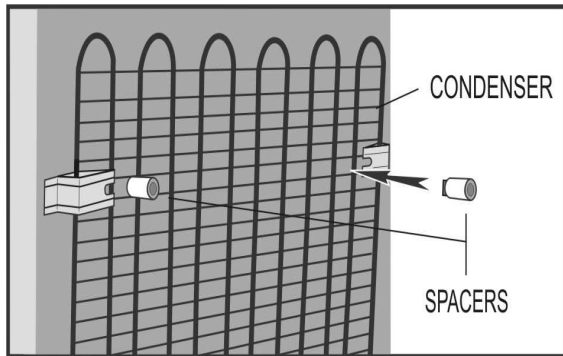
CZ Rejstřík

Bezpečnost především /34
Elektrické požadavky /35
Pokyny pro transport /35
Pokyny pro instalaci /35
Kontrola a nastavení teploty /36
Před spuštěním /36
Používání ovládacího panelu /37
Funkce rychlého zmrazení /37
Ovládací panel mrazničky /37
Mražení čerstvých potravin /38
Tvorba kostek ledu /38
Seznámení s vaším spotřebičem /38
Odmrazování /38
Čištění a péče /39
Změna pozice dvířek /39
Co dělat a co nedělat /39
Odstraňování potíží /40
Informace o provozních hlucích /40
Technická data /41

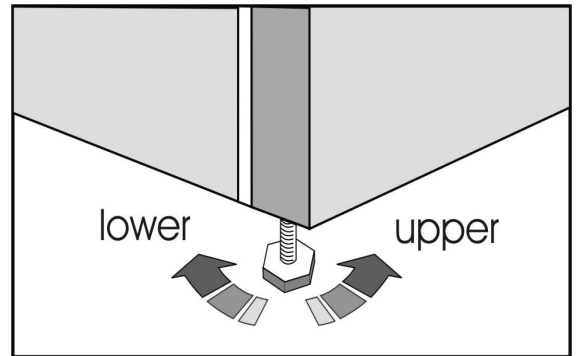




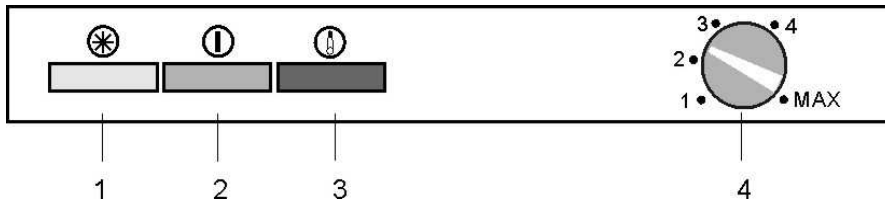
2



3

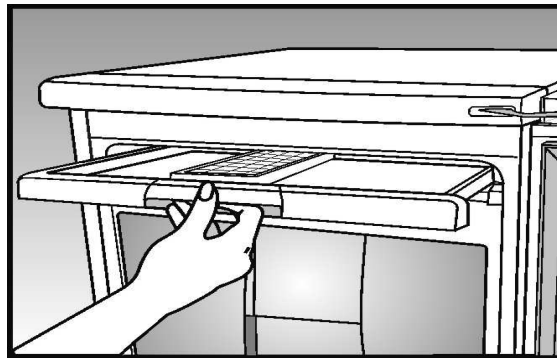


4

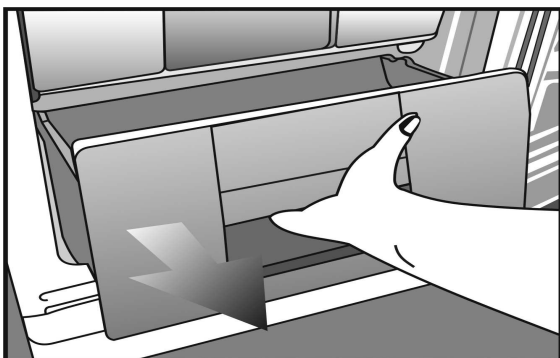


5

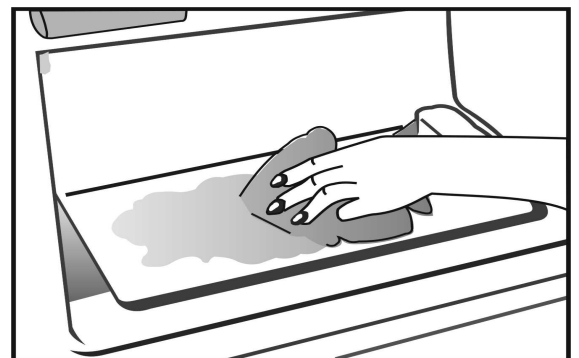
6

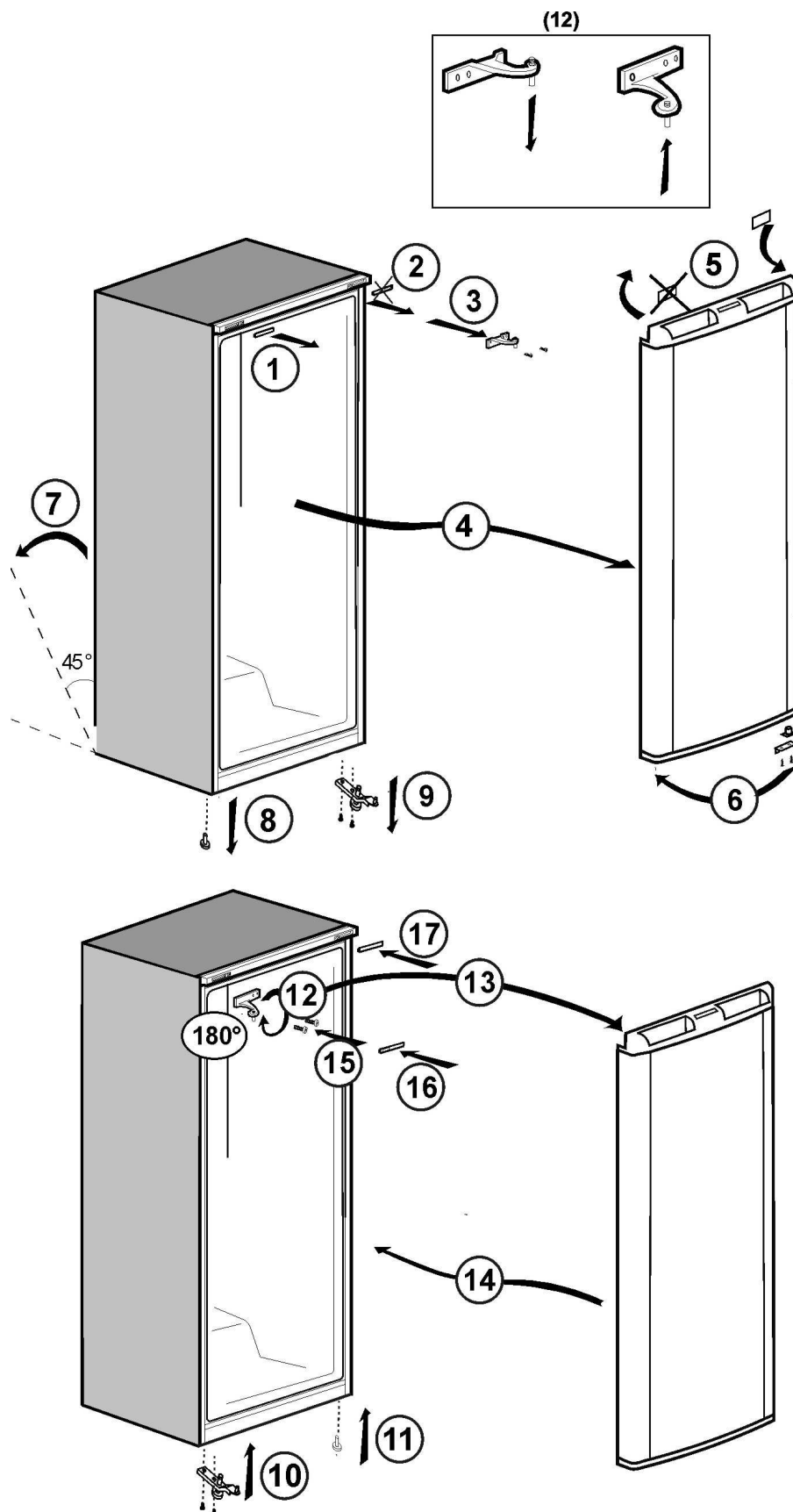


7



8





Blahoželáme k vášmu výberu kvalitného spotrebiča značky **BEKO**, navrhnutého tak, aby vám slúžil veľa rokov.

Bezpečnosť nadovšetko!

Nezapájajte spotrebič do elektrickej siete, kým nie sú odstránené baliace a ochranné prostriedky.

- Nechajte spotrebič stáť minimálne 4 hodiny predtým, ako ho zapnete, aby sa olej v kompresore usadil, ak bol prepravovaný horizontálne.

- Ak znehodnocujete starý spotrebič, jeho zámok alebo závoru spôsobenú k dverám, uistite sa, že sú odstránené bezpečným spôsobom, aby ste predišli tomu, že sa dnu zamknú deti.

- Tento spotrebič musí byť výlučne použitý pre navrhnutý účel.

- Nevystavujte spotrebič ohňu. Spotrebič neobsahuje CFC substancie v izolácií, ktoré sú horľavé. Navrhujeme vám kontaktovať miestne úrady pre informácie na disponovanie a využitie zariadenia.

- Neodporúčame využívať toto zariadenie v nevykurovanej, studenej miestnosti. (napr.: garáž, sklad, prístavba, prístrešok, v exteriéri atď...)

Aby ste dosiahli najlepší možný výkon a bezproblémový chod spotrebiča, je veľmi dôležité podrobne si prečítať tento návod. Nedodržanie týchto pokynov môže zrušiť vaše právo na bezplatný servis počas záručnej doby.

Uchovajte tieto pokyny na bezpečnom mieste pre ľahšie použitie.

Tento spotrebič by nemali používať osoby so zníženou fyzickou, senzorickou alebo mentálnou spôsobilosťou alebo s nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami. Tieto osoby môžu spotrebič používať len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak ich zodpovedná osoba poučila o správnom používaní spotrebiča.

Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali so spotrebičom.

Elektrické požiadavky

Pred zasunutím zástrčky do zásuvky v stene sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené na výkonovom štítku zodpovedajú zásobovaniu elektrickou energiou.

Zástrčka musí byť po inštalácii prístupná, aby sa umožnilo odpojenie zariadenia od sieťového napájania po inštalácii.

Varovanie! Tento spotrebič musí byť uzemnený.

Opravy elektrických prístrojov môžu vykonávať len kvalifikovaní experti. Ak je sieťový kábel poškodený, tak ho musí vymeniť výrobca alebo zákaznícky servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

POZOR!

Tento spotrebič pracuje s plynom R600a, ktorý je ekologicky nezávadný, ale horľavý. Počas prepravy a zostavovania produktu dbajte na to, aby ste nepoškodili chladiaci systém. Ak je poškodený chladiaci systém a unikol zo systému plyn, držte zariadenie mimo otvoreného ohňa a na chvíľu vyvetrajte miestnosť.

VAROVANIE – Nepoužívajte mechanické prístroje alebo iné prostriedky na urýchľovanie rozmrazovacieho procesu, inak ako odporúča výrobca.

VAROVANIE – Nepoškodíte chladiaci okruh.

VAROVANIE – Nepoužívajte elektrické zariadenia vo vnútri priestoru na potraviny, iba ak ide o typy odporúčané výrobcom.

Prepravné pokyny

1. Spotrebič musí byť prepravovaný výlučne vo vertikálnej polohe. Obal musí počas prepravy ostať neporušený.
2. Ak bol spotrebič počas prepravy v horizontálnej polohe, nesmiete ho uvádzať do prevádzky najbližšie 12 hodiny, aby sa systém ustálil.

3. Nedodržanie vyššie uvedených pokynov by mohlo mať za následok poškodenie spotrebiča, za ktoré výrobca nebude niesť zodpovednosť.

4. Spotrebič musí byť chránený proti dažďu, vlhkosti a iným poveternostným vplyvom.

Dôležité!

- Kladte dôraz na opatrnosť počas čistenia/údržby spotrebiča, nedotýkajte sa spodku chladiacich kovových vedení na zadnej strane spotrebiča, mohlo by vám to spôsobiť úraz prstov a rúk.
- Nepokúšajte sa sadieť alebo stáť na vrch zariadenia, pretože nie je navrhnuté pre takéto použitie. Mohli by ste sa poraniť alebo poškodiť zariadenie.
- Uistite sa, že elektrický kábel nie je pricviknutý pod zariadením počas presúvania a po presunutí, mohlo by to poškodiť kábel.
- Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením alebo s ovládačmi.

Pokyny o montáži

1. Nedržte spotrebič v miestnosti, kde teplota v noci pravdepodobne klesne pod 10 stupňov C (50 stupňov F) a/alebo hlavne v zime, pretože je navrhnutý na prevádzku pri vonkajších teplotách medzi +10 až +43 stupňov C (50 až 109 stupňov F). Pri nižších teplotách spotrebič nemusí fungovať, čoho dôsledkom je zníženie doby skladovania potravín.

2. Neumiestnite spotrebič blízko pri sporákoch alebo radiátoroch, alebo pri priamom slnečnom svetle, pretože to spôsobí mimoriadne poškodenie funkcií spotrebiča. Ak je nainštalovaný pri zdroji tepla alebo mrazničke, zachovajte nasledujúce minimálne bočné vôle:

Od sporákov 30 mm

Od radiátorov 300 mm

Od mrazničiek 25 mm

3. Uistite sa, že okolo spotrebiča je dostatočný priestor na zabezpečenie voľnej cirkulácie vzduchu (**Položka 2**).

- K zadnej časti **chladničky** položte zadný vetrací kryt na nastavenie vzdialenosti medzi **chladničkou** a stenou (**Položka 3**).

4. Spotrebič by sa mal umiestniť na hladký povrch. Dve predné nohy sa dajú nastaviť podľa požiadaviek. Aby ste zabezpečili, že váš spotrebič stojí rovno, nastavte dve predné nohy otočením v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek, kým sa nezabezpečí pevný kontakt s podlahou. Správne nastavenie nôh bráni nadmernej vibrácii a hluku (**Položka 4**).

5. Odkazujeme na časť „Čistenie a údržba“, kde nájdete popis, ako pripraviť spotrebič na používanie.

Riadenie a nastavenie teploty

Na teplotu mrazničky vplýva tlačidlo nastavenia teploty v mrazničke (**odporúča sa pozícia 2 alebo 3**).

Všeobecne je táto teplota pod -18°C . Nižšie teploty môžete získať nastavením gombíku termostatu smerom k polohe MAX.

Odporúčame, aby ste teplotu skontrolovali pomocou teplomera, aby ste zaistili, že sa priechodky pre uskladnenie udržiavajú pri požadovanej teplote. Nezabudnite skontrolovať údaje okamžite, pretože teplota teplomera bude po jeho vybratí z mrazničky veľmi rýchlo stúpať.

Nezabudnite tiež, že zakaždým, čo sa otvorí dvere, začne unikať studený vzduch a začne stúpať vnútorná teplota. Preto nikdy nenechávajte otvorené dvere a zaistite, že sa po vložení alebo vybratí potravín okamžite zatvorili.

Pred prevádzkou

Záverečná kontrola

Pred začatím používania mrazničky skontrolujte či:

1. Sú nohy nastavené do úplného vyrovnanie.
2. Vnútro je suché a vzduch môže voľne cirkulovať vzadu.
3. Vnútro je čisté podľa odporúčania v časti „ČISTENIE A ÚDRŽBA“.
4. Zástrčka je vsunutá do zásuvky v stene a elektrické napájanie je zapnuté.

Predchádzajte náhodnému odpojeniu ťuknutím na spínač. Keď sa mraznička po prvýkrát zapne, rozsvieti sa zelené a červené svetlo a spustí sa kompresor.

A všimnite si, že:

5. Budete počuť zvuk pri zapnutí kompresora. Aj kvapalina a plyny utesnené v chladiacom systéme môžu vydávať nejaký zvuk, či kompresor je alebo nie je v prevádzke. To je úplne normálne.

6. Na mrazenie čerstvých potravín použite priečinok označený 4 hviezdikami (odporúča sa druhá polica).

7. Do mrazničky nevkladajte priveľké množstvo potravín súčasne. Kvalita potravín sa najlepšie uchová, ak sa hlboko zmrazia v najkratšom možnom čase. Preto sa odporúča neprekračovať kapacitu mrazenia spotrebiča, ktorá je uvedená na „zázname spotrebiča“. Termostat sa musí nastaviť, aby dosiahol najnižšiu teplotu v mrazničke, pomocou tlačidla na funkcii rýchleho mrazenia a musí svietiť žltá kontrolka.

8. Po skončení času, ktorý je potrebný na mrazenie čerstvých potravín z mrazničky, nastavte tlačidlo termostatu do strednej polohy (začne blikať žltá kontrolka).

9. Nenaplníte spotrebič hneď po zapnutí. Počkajte, kým sa nedosiahne správna teplota skladovania. Odporúčame skontrolovať teplotu presným teplomerom (Pozrite časť Riadenie a nastavenie teploty)

Dôležitá poznámka:

Ak došlo k výpadku prúdu, neotvárajte dvere. Zmrazené potraviny nebudú ovplyvnené, ak výpadok bude trvať menej ako 15 hodín. Ak výpadok trvá dlhšie, potraviny sa musia skontrolovať a zjesť okamžite alebo sa musia uvariť a potom opätovne zamraziť.

Ovládací panel mrazničky

Položka 5

Ovládací panel nastavuje teplotu v mrazničke a má nasledujúce funkcie:

1 - Oranžová kontrolka - rýchle zmrazenie zapnuté

Keď otočíte tlačidlo nastavenia teploty v mrazničke (4) do polohy max., oranžová kontrolka LED (1) sa rozsvieti a nepretržite sa spustí kompresor. Po zmrazení jedla nezabudnite otočiť gombík termostatu späť do predchádzajúcej polohy.

2 - Zelená kontrolka - zapnuté napájanie (Napätie)

Rozsvieti sa, keď je zariadenie pripojené k sieti a zostane rozsvietená, kým je dostupné sieťové napájanie. Zelená kontrolka LED neposkytuje informácie o teplote v mrazničke.

3 - Červená kontrolka – Upozornenie na vysokú teplotu

4 - Nastavenie tlačidla teploty

Upozornenie na vysokú teplotu

Po prvom zapnutí zariadenia nebude upozornenie prvých 12 hodín aktívne (červená kontrolka je vypnutá).

Po tomto čase sa červená kontrolka LED (červená kontrolka svieti) môže rozsvietiť v nasledujúcich prípadoch:

- Ak je zariadenie preplnené čerstvými potravinami

- Ak omylom necháte otvorené dvere.

V týchto prípadoch zostane červená kontrolka rozsvietená, kým zariadenie nedosiahne predvolenú teplotu.

Ak svieti červená kontrolka, čakajte 24 hodín, kým sa obrátite na autorizovaný servis.

Dôležité:

Vnútné teploty sa môžu meniť podľa podmienok používania spotrebiča: umiestnenie, vonkajšia teplota, frekvencia otvárania dvier, stupeň plnenia potravinami. Nastavenie teploty sa bude meniť podľa týchto podmienok.

Ak svieti červená kontrolka, čakajte 24 hodín, kým sa obrátite na autorizovaný servis.

Mohla by znamenať upozornenie na umiestnenie teplých potravín do mrazničky a/alebo na dvere, ktoré boli ponechané otvorené.

Po 24 hodinách prevádzky by sa mala vypnúť signalizácia vysokej teploty (červená kontrolka).

Funkcia rýchleho zmrazenia

Keď otočíte tlačidlo nastavenia teploty v mrazničke (4) do polohy max., rozsvieti sa oranžová kontrolka (1) a kompresor bude nepretržite v prevádzke.

Skladovanie mrazených potravín

Vaša mraznička je vhodná na dlhodobé skladovanie komerčne zmrazených potravín a môže sa použiť aj na mrazenie a skladovanie čerstvých potravín.

Informácie o skladovaní doma mrazených potravín nájdete v sprievodcovi dobou skladovateľnosti vo vložke dvier.

Ak došlo k výpadku prúdu, neotvárajte dvere.

Mrazené potraviny by sa nemali poškodiť, ak výpadok trvá menej ako 15 hodín. Ak je výpadok dlhší, potraviny by sa mali skontrolovať a buď okamžite zjesť, alebo uvariť a potom znova zmraziť.

Mrazenie čerstvých potravín

Dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste dosiahli najlepšie výsledky.

Nemrazte príliš veľké množstvo naraz. Kvalita potravín sa najlepšie zachová, keď sa mrazia správne až do vnútra, čo možno najrýchlejšie.

Ak idete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, nastavte ovládací gombík na max. 24 hodín predtým, ako vložíte čerstvé

potraviny do priečinka rýchleho mrazenia.

Výslovne sa odporúča, aby ste gombík nechali nastavený v polohe MAX. aspoň 24 hodín, aby ste zamrazili maximálne množstvo čerstvých potravín, ktoré sa označujú ako kapacita mrazenia. Buďte obzvlášť opatrní, aby ste nezmiešali mrazené a čerstvé potraviny.

Po zmrazení jedla nezabudnite otočiť gombík termostatu späť do predchádzajúcej polohy.

Malé množstvá jedla až do 1/2 kg. (1 lb) môžete zmrazovať bez funkcie rýchleho mrazenia.

Buďte obzvlášť opatrní, aby ste nezmiešali mrazené a čerstvé potraviny.

Tvorba kociek ľadu

(Položka 6)

Naplňte podnos na kocky ľadu vodou do 3/4 a položte ho do mrazničky. Zamrznuté podnosy uvoľníte rúčkou lyžice alebo podobným nástrojom; nikdy nepoužívajte predmety s ostrými hranami ako nože alebo vidličky.

Poznávanie spotrebiča

(Položka 1)

- 1 - Ovládací panel, zobrazovací a nastavovací panel
- 2 - Držiak tácky na ľad a tácka na ľad
- 3 - Priestor pre rýchle zmrazovanie
- 4 - Priestory pre uchovávanie mrazených potravín
- 5 - Nastaviteľné predné nôžky

Rozmrazovanie

Priečinok mrazničky rozmrazujte aspoň dvakrát do roka alebo v prípade, ak je vrstva ľadu príliš hrubá.

- Vytváranie ľadu je normálne.
- Ľad sa vytvára hlavne na hornej strane priečinka je prirodzeným javom a neovplyvňuje dobré fungovanie spotrebiča.
- Spotrebič sa odporúča rozmrazovať v prípade, ak nie je príliš veľká kvalita mrazených potravín.
- Pred rozmrazovaním nastavte tlačidlo pre nastavenie termostatu do maximálnej polohy, aby ste silno zmrazili potraviny. Počas tejto doby nemusí byť teplota v **chladničke** veľmi nízka.

- Zariadenie odpojte

- Vyberte mrazené potraviny, zabaľte ich do niekoľkých vrstiev papiera a umiestnite ich na studené miesto.

- Nechajte otvorené dvere pre rýchle rozmrazovanie a vnútorné nádoby naplňte teplou vodou (max. 80°C).

Na odstránenie námrazy nepoužívajte špicaté predmety ani predmety s ostrou hranou ako nože alebo vidličky.

Na rozmrazovanie nikdy nepoužívajte sušiče vlasov, elektrické ohrievače alebo iné elektrické spotrebiče.

Keď sa rozmrazovanie dokončilo, zatvorte rozmrazovaný priečinok a poriadne vysušte vnútornú časť.

(Položka 7 a 8).

Stlačte spínač rýchleho zmrazenia a približne tri hodiny ho nechajte zapnutý.

Čistenie a údržba

1. Pred čistením odporúčame vypnúť spotrebič zo zástrčky a odtiahnuť elektrickú šnúru.
2. Nikdy na čistenie nepoužívajte žiadne ostré predmety alebo brúsne látky, mydlo, domáce čistidlá, čistiace prostriedky alebo voskové politúry.
3. Použite teplú vodu na čistenie spotrebiča a vytrite ho do sucha.
4. Použite sacie plátno a rozmiešajte roztok jednej čajovej lyžičky sódy bikarbóny a pol litra vody. Umyte interiér a vytrite do sucha.
5. Ak sa spotrebič nechystáte používať dlhšie obdobie, vypnite ho, odstráňte všetky potraviny, vyčistite ho a nechajte dvere pootvorené.
6. Odporúčame vyleštiť kovové časti interiéru (napr.: dvere, mriežky...) so silikónovým voskom (leštidlo na karosériu) na ochranu farbených častí.
7. Všetok prach, ktorý sa nazbiera na chladiči, ktorý je umiestnený na zadnej strane spotrebiča, by sa mal odstrániť vysávačom raz ročne.
8. Skontrolujte či je tesnenie dverí čisté a zbavené čiastočiek potravín.
9. Nikdy:
 - Nečistite spotrebič s nevhodnými materiálmi; ako sú ropné produkty.
 - Nepodrobujte ho vysokým teplotám,
 - Neleštite, neutierajte atď. s brúsnyimi materiálmi.
10. Pravidelne musíte odstraňovať nadmerne vytvorený ľad. Veľké nahromadenie ľadu zhorší výkonnosť mrazničky.
11. Ak chcete odstrániť zásuvku, vytiahnite ju tak ďaleko, ako je to možné, nakloňte ju nahor a potom úplne vytiahnite.

Premiestnenie dvier

Postupujte podľa číselného poradia (Položka 9).

Čo sa má a čo sa nesmie robiť

- Urobte-** Pravidelne kontrolujte obsah mrazničky.
- Urobte-** Pravidelne čistite a odmrazujte váš spotrebič (Pozrite „Rozmrazovanie“)
- Urobte-** Uchovávajte potraviny čo najkratší čas a dodržujte dátumy "Spotrebovať pred" a „Použiť do“.
- Urobte-** Skladujte komerčne zmrazené potraviny v súlade s pokynmi uvedenými na obale.
- Urobte-** Vždy si vyberajte vysokokvalitné čerstvé potraviny a uistite sa, že sú pred mrazením starostlivo čisté.
- Urobte-** Pripravujte čerstvé potraviny na mrazenie v malých porciách, aby sa zabezpečilo rýchlo mrazenie.
- Urobte-** Zabaľte mrazené potraviny okamžite po nákupe a vložte ich čo najskôr do mrazničky.
- Urobte-** Rozdeľte potraviny do priechinkov a vyplňte kartu ich obsahu. Toto vám umožní rýchle nájdenie potravín a vyhnete sa tak nadmernému otváraniu dverí, čím ušetríte elektrinu.

- Nerobte-** Nenechávajte dvere otvorené dlhý čas, pretože to spôsobí drahšiu prevádzku spotrebiča a nadmernú tvorbu ľadu.
- Nerobte-** Na odstránenie ľadu nepoužívajte predmety s ostrými hranami ako nože alebo vidličky.
- Nerobte-** Nevkladajte do spotrebiča horúce potraviny. Najprv ich nechajte vychladnúť.
- Nerobte-** Do mrazničky nevkladajte fľaše s kvapalinami alebo uzavreté konzervy obsahujúce sódové kvapaliny, pretože môžu vybuchnúť.
- Nerobte-** V spotrebiči neskladujte jedovaté alebo iné nebezpečné látky. Spotrebič bol navrhnutý len na skladovanie jedlých potravín.
- Nerobte-** Neprekračujte maximálne mraziace nosnosti pri mrazení čerstvých potravín.
- Nerobte-** Nekonzumujte zmrzlinu a vodové zmrzliny priamo z mrazničky. Nízka teplota môže spôsobiť omrzliny na perách.
- Nerobte-** Nezmrazujte šumivé nápoje.
- Nerobte-** Nepokúšajte sa skladovať mrazené potraviny, ktoré sa rozpustili, mali by sa zjesť do 24 hodín alebo uvariť a znovu zmraziť.
- Nerobte-** Nevyberajte tovar z mrazničky mokrými rukami.
- Nerobte-** Nezatvárajte dvere pred opätovným nasadením krytu priečinku pre rýchle zmrazovanie.

Riešenie problémov

Ak spotrebič nefunguje, keď je zapnutý, skontrolujte,

- či je zástrčka správne vložená do zásuvky a či je zapnutý napájací zdroj. (Ak chcete skontrolovať napájací zdroj k zásuvke, pripojte iný spotrebič)
- Či poistka vyhorela/sa prerušovač rozpojil/sa hlavný rozvodový spínač vypol.
- Či bolo riadenie teploty nastavené správne.
- Či je nová zástrčka správne zapojená, ak ste vymenili namontovanú, lisovanú zástrčku.

Ak spotrebič po tom všetkom stále nepracuje, kontaktujte obchodného zástupcu, od ktorého ste ho zakúpili. Zabezpečte vykonanie vyššie uvedených kontrol, pretože, ak sa nezistí žiadna chyba, môže sa to spoplatniť.

Informácie o prevádzkovom hluku

Aby sa udržala zvolená teplota v konštantnom stave, váš spotrebič príležitostne zapne kompresor.

Výsledné zvuky sú celkom normálne.

Akonáhle spotrebič dosiahne prevádzkovú teplotu, hlasitosť zvukov sa automaticky zníži.

Bzučivý zvuk vydáva motor (kompresor). Keď je motor zapnutý, zvuk môže krátko narastať.

Bublavé, klokotavé alebo vírivé zvuky vydáva chladiivo, pretože preteká cez trubky.

Vždy, keď termostat zapne/vypne motor, môžete počuť **klopkajúce zvuky**.

Klopkajúci zvuk sa môže vyskytnúť, keď
- je systém automatického rozmrazovania aktívny

- sa spotrebič ochladzuje alebo zohrieva (rozpínavosť materiálu).

Ak sú tieto zvuky nadmerne hlasné, príčiny pravdepodobne nie sú vážne a zvyčajne sa veľmi ľahko odstránia.

Spotrebič nie je vyrovnaný

Použite výškovo nastaviteľnú nožičku alebo nožičku podložte.

Zariadenie nie je voľne stojace

Premiestnite zariadenie ďalej od kuchynských jednotiek alebo iných zariadení.

Sú uvoľnené alebo zaseknuté police

Skontrolujte odnímateľné komponenty a v prípade potreby ich znovu upevnite.

Varovanie!

Nepokúšajte sa sami opravovať elektrické komponenty, prípadne iné príslušenstvo. Akákoľvek oprava vykonaná neskúsenou osobou je nebezpečná pre užívateľa a môže viesť k strate záruky.

Technické údaje

Značka	BEKO
Typ spotrebiča	MRAZNIČKA FSA21320
Celkový hrubý objem (l.)	210
Celkový užitočný objem (l.)	162
Zmrazovací výkon (kg/24 h)	9
Energetická trieda (1)	A+
Spotreba energie (kWh/rok) (2)	226
Samostatnosť (h)	15
Hlučnosť [dB(A) re 1 pW]	40
Ekologická mraziaca látka R600a	
(1) Energetická trieda: A . . . G (A = ekonomická . . . G = menej ekonomická)	
(2) Skutočná spotreba energie závisí od podmienok používania a umiestnenie spotrebiča.	



Symbol  na výrobku alebo na balení označuje, že s týmto výrobkom sa nesmie manipulovať ako s odpadom z domácnosti. Namiesto toho by ste ho mali odovzdať na príslušnom zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálne nebezpečným negatívnym následkom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by inak mohla spôsobiť nevhodná likvidácia tohto výrobku. Ak chcete získať podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, obráťte sa na miestny mestský úrad, na spoločnosť, ktorá sa zaoberá likvidáciou odpadu z domácností, alebo na predajňu, v ktorej ste výrobok kúpili.